



MUNICIPIUL SIGHIȘOARA

CONSILIUL LOCAL

545400 SIGHIȘOARA
Str. Muzeului nr.7, Tel./Fax 0265 - 771278

HOTĂRÂREA NR. 139

din 29 august 2013

privind aprobarea Actului adițional nr. 2 la Protocolul de parteneriat, încheiat în baza Hotărârii Consiliului Local Sighișoara nr. 119/20 iulie 2006

Consiliul Local al Municipiului Sighișoara, întrunit în ședință ordinară;

Luând act de proiectul de hotărâre și referatul de aprobare al Primarului municipiului, în calitate de inițiator, înregistrat cu nr. 16.630/III/29.07.2013, calitate conferită de prevederile art. 33 din Legea nr. 393/2004 privind Statutul aleșilor locali, cu modificările și completările ulterioare, coroborat cu prevederile art. 45 alin. (6) din Legea nr. 215/2001, Legea administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

Având în vedere Hotărârea Consiliului Local Sighișoara nr. 119/20.07.2006 privind aprobarea parteneriatului cu Fundația Cultural Științifică Gaudeamus Sighișoara;

Văzând adresa Fundației Cultural Științifice Gaudeamus Sighișoara, înregistrată la Municipiul Sighișoara sub nr. 16.186/22.07.2013, prin care se solicită modificarea printr-un act adițional a protocolului de parteneriat, deoarece, se întâmpină de către ambele părți semnatare ale acordului, dificultăți în ceea ce privește îndeplinirea obligațiilor din acordul de parteneriat;

Ținând cont de prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare și de faptul că Direcția Economică a confirmat existența resurselor financiare la bugetul local, pentru soluționarea în mod favorabil a solicitării Fundației Cultural Științifice Gaudeamus;

Având în vedere Raportul de specialitate nr. 16.632/III/29.07.2013 al Serviciului Relații Publice, prin care se propune aprobarea Actului adițional nr. 2 la Protocolul de parteneriat, încheiat în baza Hotărârii Consiliului Local Sighișoara nr. 119/20 iulie 2006, îndeplinindu-se prevederile legale în acest sens;

Având în vedere avizele favorabile ale tuturor comisiilor pe domenii de specialitate;

În temeiul art. 36 (2) lit „e”, (9), art. 45 (2) și a art. 115 (1) lit „b” din Legea nr. 215/2001, Legea Administrației Publice Locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1. Se aprobă Actul adițional nr. 2 la Protocolul de parteneriat, încheiat în baza Hotărârii Consiliului Local Sighișoara nr. 119/20 iulie 2006, anexa nr.1 la prezenta.

Art. 2. Se împuternicește Primarul Municipiului Sighișoara, Dăneșan Ioan-Dorin, cu semnarea Actului adițional nr. 2 la Protocolul de parteneriat, încheiat între Municipiul Sighișoara și Fundația Cultural Științifică Gaudeamus Sighișoara, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3. Se încredințează cu ducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri Primarul Municipiului Sighișoara, Serviciul Relații Publice, Direcția Economică și Fundația Cultural Științifică Gaudeamus Sighișoara.

Art. 4. Prin grija Secretarului Municipiului Sighișoara, prezenta hotărâre va fi comunicată, în termenul prevăzut de lege Primarului Municipiului Sighișoara, Prefectului Județului Mureș și se va aduce la cunoștință publică prin publicarea pe pagina de Internet la adresa www.sighisoara.org.ro.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
Toth Tivadar

Contrasemnează/Avizat pentru legalitate
SECRETAR,
Anca Fleșariu

ACTUL ADIȚIONAL NR. 2/.....
la Protocolul de parteneriat, încheiat în baza HCL nr. 119/20 iulie 2006 cu
Fundația Cultural Științifică Gaudeamus Sighișoara

1. PĂRȚILE CONTRACTANTE :

Municipiul Sighișoara, cu sediul în Sighișoara, str. Muzeului, nr. 7, județul Mureș, cod poștal: 545400, cod fiscal: 5669309, codul IBAN: RO47TREZ47824510220XXXXX deschis la Trezoreria Sighișoara, reprezentat prin Primar Ioan Dorin Dăneșan,

și

Fundația Cultural – Științifică Gaudeamus Sighișoara, cu sediul în Sighișoara, str. Ecaterina Teodoroiu nr. 2, ap. 25, cod poștal: 545400, cod fiscal: RO 5369980, codul IBAN: RO09RNCB0191015640850001 deschis la Banca Comercială Română, sucursala Sighișoara, reprezentată prin Director Farkas Miklos,

au convenit la încheierea prezentului act adițional, prin care înțeleg să modifice și să completeze următoarele clauze:

I Punctul A din Capitolul III Obligațiile părților al Protocolului de parteneriat se modifică și se completează cu o nouă obligație și va avea următorul conținut:

“Municipiul Sighișoara contribuie financiar la asigurarea costurilor utilităților în valoare maximă de 50.000 lei/an”.

II Punctul B litera e) din Capitolul III Obligațiile părților al Protocolului de parteneriat se modifică și se completează și va avea următorul conținut:

“Asigură costurile utilităților care depășesc valoarea ce reprezintă contribuția financiară a Municipiului Sighișoara”

III Celelalte clauze ale Protocolului de parteneriat cum a fost modificat rămân neschimbate.

IV Prezentul act adițional se încheie în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

MUNICIPIUL SIGHIȘOARA

Primar,
Ioan Dorin Dăneșan

**FUNDAȚIA CULTURAL - ȘTIINȚIFICĂ
GAUDEAMUS SIGHIȘOARA**

Director,
Farkas Miklos

PROTOCOL DE PARTENERIAT

I. Parteneri:

Consiliul local al municipiului Sighișoara, str. Muzeului nr. 7,
reprezentată prin Primar ing. Ioan-Dorin Dăneșan

Fundația Cultural Științifică Gaudeamus din Sighișoara, str. Griviței nr. 4/A, ap. 25, denumită în continuare **Fundația Gaudeamus,** reprezentată prin director, profesor Farkas Miklos

II. Obiectul protocolului

1. Se încheie următorul Protocol de parteneriat în vederea desfășurării activităților la Centrul Cultural și Educațional Gaudeamus, situat în Sighișoara, str. Ecaterina Teodoroiu nr. 2.
2. Activitățile ce se vor desfășura în cadrul Centrului vor fi cele care sunt în concordanță cu statutul Fundației.
3. Activitățile ce se vor desfășura în cadrul Centrului sunt:
 - asigurare cazare și masă în regim de internat elevilor proveniți de la școlile din Sighișoara, cu prioritate de la Colegiul Național Mircea Eliade și Gimnaziul de Stat Aurel Mosora;
 - activități culturale (serate literare, spectacole de teatru, repetiții pentru spectacole etc.);
 - activități educative (cursuri, tabere, conferințe, întâlniri școlare etc.);
 - activități turistice în vederea obținerii de fonduri pentru autofinanțare.

III. Obligațiile părților

A. Consiliul local Sighișoara:

- contribuie financiar cu suma de 50.000 lei în anul 2006 al proiectele de investiții derulate de Centru.

B. Fundația Cultural Științifică Gaudeamus din Sighișoara:

- a) Asigură buna desfășurare a activităților din cadrul Centrului
- b) Asigură condiții de cazare pentru minimum 50 de elevi
- c) Asigură aprovizionarea cu alimente în vederea preparării hranei
- d) Asigură cheltuielile cu carburantul pentru mașinile centrului
- e) Asigură în proporție de 100% costurile utilităților

- 180
- f.) asigură materiale de igienă și sanitare pentru Centru și angajați
 - g.) asigură personalul necesar funcționării în condiții optime a centrului.
 - h.) Oferă Consiliului Local spații de cazare în regim de turism și spații pentru activități culturale, la prețuri preferențiale și care respectă punctul II.2 din acest protocol.
 - i.) Se obligă să folosească sumele provenite de la Consiliul Local conform destinației acestora și asigură transparență

VI. Răspunderi

Fundația Gaudeamus se obligă să asigure o transparență totală asupra folosirii sumelor provenite de la Consiliul Local.

Consiliul Local se obligă să prevadă și să aprobe sumele de la punctele II.a.) și II.c.) în bugetul anual. Transferul acestora se face prin serviciul de contabilitate a primăriei.

Părțile se angajează să respecte obligațiile ce decurg din prezentul protocol și să răspundă, pentru nerespectarea acestora, în conformitate cu legile care guvernează acordarea finanțărilor nerambursabile.

Pentru ne-executarea, sau executarea necorespunzătoare, ori cu rea credință a obligațiilor asumate prin prezentul protocol, partea în culpă datorează celeilalte părți daune.

Părțile convin să rezolve diferendele apărute în legătură cu prezentul protocol pe cale amiabilă. În măsura în care rezolvarea diferendelor nu va putea fi făcută pe cale amiabilă, acestea vor fi deduse spre soluționare instanțelor judecătorești din județul Mureș.

IV. Durata protocolului de parteneriat

Prezentul protocol de parteneriat se încheie pe o durată de 10 (zece) ani, începând de la data aprobării acestuia în Consiliul Local al Municipiului Sighișoara.

V. Dispoziții finale

Prezentul protocol de parteneriat poate fi modificat prin acordul de voință al părților, exprimat prin act adițional scris.

Prezentul protocol se încheie în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI

SIGHIȘOARA
Primar
Ioan Dorin Dăneșan

FUNDAȚIA CULTURAL ȘTIINȚIFICĂ
GAUDEAMUS

Director
FARKAS MIKLÓS



ACTUL ADIȚIONAL NR. 1/2012
la Protocolul de parteneriat încheiat în baza HCL nr. 119/20 iulie 2006 cu Fundația Cultural Științifică Gaudeamus din Sighișoara

1. PĂRȚILE CONTRACTANTE :

Municipiul Sighișoara, cu sediul în Sighișoara, str. Muzeului, nr. 7, județul Mureș, cod poștal: 545400, cod fiscal: 5669309, codul IBAN: RO47TREZ47824510220XXXXX deschis la Trezoreria Sighișoara, reprezentat prin Primar Ioan Dorin Dăneșan,

și

Fundația Cultural – Științifică Gaudeamus Sighișoara, cu sediul în Sighișoara, str. Ecaterina Teodoroiu nr. 2, ap. 25, cod poștal: 545400, cod fiscal: 5369980, codul IBAN: RO09RNCB0191015640850001 deschis la Banca Comercială Română, sucursala Sighișoara, reprezentată prin Director Farkas Miklos,

au convenit următoarele:

2. OBIECTUL ACTULUI ADIȚIONAL

2.1. Capitolului III, punctul A se modifică și va avea următorul cuprins:

“ Municipiul Sighișoara contribuie financiar cu suma de 8.000 lei în anul 2012 la organizarea unor evenimente cultural-educative”.

3. Celelalte clauze ale Protocolului de parteneriat aprobat prin H.C.L. nr. 119/20.07.2006 rămân neschimbate.

4. Prezentul act adițional se încheie în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

MUNICIPIUL SIGHIȘOARA

Primar,
Ioan Dorin Dăneșan

Avizat pentru legalitate
Secretar,
Jrs. Iulian Bades

Avizat Control financiar preventiv
Director economic,
Emil Oltean

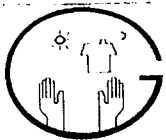


**FUNDAȚIA CULTURAL-ȘTIINȚIFICĂ
GAUDEAMUS SIGHIȘOARA**

Director,
Farkas Miklos



Întocmit: Anca Silvia Rațiu – Biroul Relații Publice



Fundatia
Alapítvány
Foundation
Stiftung

Cultural-Stiintifica
Gaudeamus

Sighisoara
Segesvár
Sighisoara
Schäßburg

545400-SIGHISOARA,
str. ECATERINA TEODOROIU nr.2.
Jud. MURES, ROMANIA
Tel. , fax. 0265-772348
Mobil : 0745-771420
S.C. nr. 2569/08.10.1993
Cod fiscal: 5369980
E-mail : farkas.miklos@gmail.com
E-mail : btildiko@yahoo.com

Banca Comercială Română
Sucursala Sighisoara

Cod SWIFT	RNCB-RO-BU	
Cod	RO09RNCB0191015640850001	RON
	RO52RNCB0191015640850003	EUR
IBAN	RO79RNCB0191015640850002	USD
	RO95RNCB0191015640850005	HUF

Primăria Municipiului Sighișoara

GA/85/22.07.2013

JUDEȚUL MUREȘ
MUNICIPIUL SIGHIȘOARA
16/86
Zona 22 Iulie 07 Anul 2013
CERERE

Subsemnata Fundația Cultural Științifică Gaudeamus, cu sediul în localitatea Sighișoara, str.Ecaterina Teodoroiu nr.2, ne adresăm Dvs. cu următoarele: deoarece atât fundația noastră cât și Primăria Sighișoara întâmpină dificultăți de ordin tehnic și juridic în ceea ce privește îndeplinirea obligațiilor din acordul de parteneriat, vă rugăm să fiți de acord cu modificarea printr-un act adițional a protocolului de parteneriat aprobat prin HCL nr.119 din 20 iulie 2006.

Sighișoara, la 22.07.2013

Farkas Miklós
director

